

入場無料

金澤重雄×吉田良一

すまいと共に、昔の気持ちをつないでいく仕事。

茨城県には創建以来 100 年を超える魅力的な古民家が数多く残っています。そうした古民家は茨城の歴史と風土暮らしの知恵の宝庫であり、自然と共に暮らす豊かな空間を造っています。そうした茨城の古民家の良さを見直し、新たな息吹を吹込み、現代のライフスタイルに合った住まいへと再生するのがわたしたちの仕事です。

N邸 / 手斧(ちょうな)削りの美しい梁組み。2015年茨城建築文化賞(リフォーム部門)

# 第三回 茨城の古民家再生展

— ふるさとの風景を未来へつなぐ —

主催 / カナザワ建築設計事務所・吉田建築計画事務所

後援 / 認定 NPO 日本民家再生協会



2015.6.16[火]ー21[日]  
茨城県つくば美術館ギャラリー  
9:30~17:00 (最終日は15:30まで)

[ギャラリートーク]

テーマ「永く住む、しあわせ。」  
6月20日(土)午後2時より



**金澤重雄** | 1級建築士 カナザワ建築設計事務所 <http://ecology-design.jp/>

その土地の気候・風土の中で培われてきた住まいは、人にも環境にもやさしい住まいと言えます。古民家を現代の生活に適合できる住環境とすることにより、他では得られないすばらしい空間が生まれます。次世代に住み継ぎ、家族の記憶をつなぐ、かけがいのない我が家となるよう、家づくりのお手伝いをしたいと思っています。

(かなざわ・しげお) カナザワ建築設計事務所代表。1954年 茨城県生まれ。2001年 第2 回大地に還る住宅「提案競技」優秀賞。2005年 テレビ朝日「劇的ビフォーアフター」出演。2007年 第4 回「真の日本のすまい」設計競技にて住宅金融公庫総裁賞。2007年 茨城建築文化賞 特別賞。2008年 茨城建築文化賞 住宅部門優秀賞。2013年 茨城建築文化賞 住宅部門優秀賞。2013年 グッドデザイン賞受賞。2014年 茨城建築文化賞 (リフォーム部門)。



T邸／茅葺き屋根を銅瓦に葺き替えた外観

T邸／大きな段差を解消し、明るくなった玄関



E邸 茨城町の古民家／2013年度 グッドデザイン賞受賞

## 永く住む、しあわせ。

今回展示する茨城の古民家は、関東大震災、東日本大震災などの大きな災害を乗り越え、家族の生命や地域の文化を守ってきた建物です。古民家には画一化された工業製品にはない、地域の文化や環境と共生する循環型の住まい方があります。そうした貴重な古民家を、どう次世代(未来)へ繋いで行くかをテーマとし再生した事例です。是非、ご高覧いただければ幸いです。

### [ギャラリートーク]

テーマ「永く住む、しあわせ。」 6月20日(土) 午後2時より

協賛(順不同)：(株)本田/オスモ&エーデル(株)/エム・ティ・ケイ(株)/フジワラ化学(株)/(株)茨断/YKKAP(株)/(株)フジグリーン茨城/(株)日本ファイヤーライフ/(株)イマガワ/(株)カナメ/(株)イゼナ



### 茨城県つくば美術館

〒305-0031 茨城県つくば市吾妻 2-8  
[www.tsukuba.museum.ibk.ed.jp](http://www.tsukuba.museum.ibk.ed.jp)

TX「つくば A2 出口」から徒歩 3 分  
常磐自動車道「桜土浦 IC」より約 12 分  
圏央道「つくば中央 IC」より約 12 分



T邸／土間をホールに改修し大きな段差を解消



**吉田良一** | 1級建築士 吉田建築計画事務所 <http://www.iezukuri.co.jp/>

民家にはたたずまいの美しさ、木の温もり、懐かしい故郷の風景が残っています。再生には新しい建物を造る事以上に、大切な事(技術の伝承、先祖の暮らしを感じる等)があると考えます。自然素材や自然エネルギーを活用し、現代の暮らしにも合う、“末永く、綺麗に安心して”住み繋いで行ける古民家再生を提案しています。

(よしだ・りょういち) 尙吉田建築計画事務所代表。1967年茨城県生まれ。2009年 茨城建築文化賞(住宅部門)。2011年 いばらき建築環境プロボザール入選。2012年 茨城建築文化賞(リフォーム部門)。2012年 いばらきデザインセレクション選定。2013年 茨城建築文化賞 入選。2014年 いばらきデザインセレクション知事選定。2015年 茨城建築文化賞(リフォーム部門)。



H邸／2014年茨城デザインセレクション知事選定



N邸／奇襟造りの屋根に漆喰と彫子下見板張りの外観